



SEATTLE
PUBLIC
SCHOOLS

Annual Student Health Information Update

Chinese translation

Seattle Public Schools is committed to making its online information accessible and usable to all people, regardless of ability or technology. Meeting web accessibility guidelines and standards is an ongoing process that we are consistently working to improve.

While Seattle Public Schools endeavors to only post documents optimized for accessibility, due to the nature and complexity of some documents, an accessible version of the document may not be available. In these limited circumstances, the District will provide equally effective alternate access.

For questions and more information about this document, please contact the following:

Samara Hoag
Manager, Health Services
Shoag@seattleschools.org

Families can update their student's health information by 1) Log into the Source and click on Data Verification Form or 2) Fill out this paper form and return it to school.

年度学生健康信息更新

为了确保学生在学校的健康，请选择以下两个选项之一。

选项 1 - 网上表格	选项 2 - 纸张表格										
<p>用网上的学生验证表 (Student Verification Form) 为下学年的学校护士提供你的学生健康更新。</p> <ul style="list-style-type: none"> •oo 更改学生的医疗人员的姓名和电话号码oo •oo 更改学生有生命危险的健康状况oo <p>对于所有其他变化，例如过敏，药物或治疗，请直接与学校oo 护士联系。</p> <p>如何填写在线表格</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 登录 the Source，然后点击数据验证表 (Data Verification Form)。 •oo 该系统只允许每个学生提交一份数据验证表。如oo 果另一个监护人已开始填写数据验证表单，您将oo 收到一条错误信息，表明该表单已与另一个账户oo 联上。 •oo 如果您在校区内有多个学生，你需为每个学生填oo 写一份数据验证表。 2. 查看并更新你学生的健康信息。 3. 提交表格。 <p>提示：要在使用表格时得到技术支持，请联系sourcesupport@seattleschools.org。</p> <p>我没有Source的帐户。我该如何开始？ The Source内可以查阅学生的信息。</p> <p>要设置账户，请使用您在孩子学校内记录的电子邮件地址。</p> <p>阅读更多有关the Source，的信息，包括如何在校区网站www.seattleschools.org，点击主页顶部的"Student Family Portals (学生家庭户口)"来设置您的帐户。</p>	<p>填写以下信息，然后将此表格退回给学生的学校或学校护士。</p> <p>我们鼓励您尽快填写并退回该表格，以确保学校护士有你学生提供的最新健康信息。</p> <table border="1" data-bbox="856 446 1969 787"> <tr> <td>学生姓氏</td> <td>学生名字</td> </tr> <tr> <td>学生中名</td> <td>学生出生日期</td> </tr> <tr> <td>学校名称</td> <td>学生年级</td> </tr> <tr> <td>医护人员名称</td> <td>医护人员电话</td> </tr> </table> <p style="text-align: center;">会导致生命危险的新的或有改变的健康状况 请简短说明会有生命危险的情况。o学校护士将与您联系以获取详细信息。</p> <div data-bbox="856 917 1969 1182" style="border: 1px solid black; height: 160px; margin: 10px 0;"></div> <p style="text-align: center;">对于所有其他变化，例如过敏，药物或治疗，请直接与学校护士联系。</p> <table border="1" data-bbox="856 1315 1969 1372"> <tr> <td style="width: 80%;">填写表格的人的姓名 (请填写)</td> <td style="width: 20%;">日期</td> </tr> </table>	学生姓氏	学生名字	学生中名	学生出生日期	学校名称	学生年级	医护人员名称	医护人员电话	填写表格的人的姓名 (请填写)	日期
学生姓氏	学生名字										
学生中名	学生出生日期										
学校名称	学生年级										
医护人员名称	医护人员电话										
填写表格的人的姓名 (请填写)	日期										